

Post: Contact:
Air Navigation Department
119 Nguyen Son Str.,
Long Bien Dist.,
Ha Noi, Viet Nam
Tel: +84 24 38274191
Fax: +84 24 38274194
E-mail: and@caa.gov.vn
Web: http://caa.gov.vn

CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIET NAM



AIC
Series A 03/24
Có hiệu lực từ
Effective from
31 JAN 2024
Được xuất bản vào
Published on
31 JAN 2024

THÔNG BÁO VỀ LOẠI CỦA TẬP BỔ SUNG AIP

1 GIỚI THIỆU

Thông tri hàng không này nhằm thông báo về việc bỏ loại series của AIP SUP.

2 CHI TIẾT

Trước đây, Bổ sung AIP được phát hành theo 2 loại (A và C). Tập bổ sung AIP loại A bao gồm các tin tức liên quan đến hàng không dân dụng quốc tế và được phát hành quốc tế và nội địa. Bổ sung AIP loại C bao gồm các tin tức liên quan đến quốc nội và được phát hành nội địa.

Ngày 20/6/2023, Tập AIP Việt Nam – Phiên bản lần thứ 5 đã được phát hành và có hiệu lực từ ngày 15/7/2023. Đây là sản phẩm tích hợp phần Sân bay (AD) của AIP Việt Nam (Phiên bản lần thứ 4) và DAP Việt Nam (phiên bản lần thứ nhất), bao gồm toàn bộ 22 sân bay của Việt Nam (9 sân bay quốc tế và 13 sân bay nội địa). Tập DAP Việt Nam đã bị hủy bỏ.

Do đó, tất cả các Tập bổ sung do Việt Nam phát hành không có loại series. Mỗi tập bổ sung AIP (thường kỳ hoặc AIRAC) có cùng một loại số thứ tự và được đánh số kế tiếp nhau trên cơ sở lịch năm.

Tham chiếu trang GEN 3.1-4, mục 3.4, AIP Việt Nam.

3 HỦY BỎ

Thông tri hàng không này sẽ còn hiệu lực cho đến khi nội dung được đưa vào AIP Việt Nam.

- HẾT -

ANNOUNCEMENT OF AIP SUPPLEMENT SERIES

1 INTRODUCTION

This AIC aims at notifying the announcement of removal of AIP SUP series.

2 DETAILS

Previously, AIP Supplements are issued into 2 series (A and C). AIP SUP series A contain information affecting international civil aviation and is given international and national distribution. AIP SUP series C contain information affecting national aviation and is given national distribution.

On June 20 2023, AIP Vietnam - 5th Edition was published and came into effect from July 15, 2023. This is an integrated version of the Aerodromes (AD) section of AIP Vietnam (4th edition) and DAP Vietnam (1st edition), including all 22 aerodromes in Vietnam (9 international aerodromes and 13 domestic aerodromes). The Vietnam DAP package was cancelled.

Therefore, all AIP Supplements were issued without type of series by Viet Nam. Each AIP SUP (regular or AIRAC) is allocated a serial number which is consecutively numbered and based on the calendar year basis.

Refer to page GEN 3.1-4, item 3.4, AIP Viet Nam.

3 CANCELLATION

This AIC shall remain in force until its information has been incorporated into AIP Viet Nam.

- END -